

**Rohnson®**

Návod k použití  
**ODVLHČOVAČ**  
R-9816



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

## UPOZORNĚNÍ

Je zakázáno jakýmkoli způsobem urychlovat proces odmrazování spotřebiče. Údržbu spotřebiče provádějte pouze tak, jak je uvedeno v návodu k použití. Spotřebič nesmí být uskladněn v místnosti se zařízeními, která mohou být potenciálním zdrojem požáru (např.: otevřený oheň, plynové zařízení nebo elektrické topení). Spotřebič nepropichujte a nevhazujte do ohně. Pozor, použité chladivo nemusí být odorizované. Maximální množství chladiva ve spotřebiči: 55 g. Spotřebič nikdy sami neopravujte. Veškeré opravy tohoto spotřebiče svěřte pouze autorizovanému servisnímu středisku.



## UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Zařízení by mělo být umístěno, provozováno a uskladněno v místnosti větší než 4 m<sup>2</sup>.



**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY****ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržováním pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržováním pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

**UPOZORNĚNÍ**

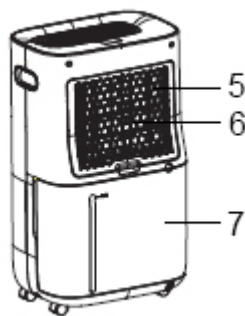
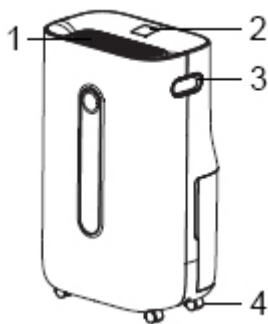
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal ostrých či horkých povrchů.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech. Není určen pro komerční nebo průmyslové využití.
- Spotřebič není určen pro použití v koupelně.
- Neumisťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Nepoužívejte spotřebič v nadměrně prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých či výbušných látek.
- Zabraňte přímému styku spotřebiče s vodou. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu mokrýma rukama.
- Spotřebič vždy umístěte na rovný, stabilní a suchý povrch, aby se zabránilo chvění, hluku či úniku vody ze spotřebiče.
- Spotřebič umístěte ve vzdálenosti alespoň 20-30 cm od okolních předmětů. Neumisťujte předměty v okolí 30 cm nad horní částí spotřebiče.
- Před zapnutím spotřebiče musí být zásobník na vodu vždy řádně umístěný ve spotřebiči. Nevýjímajte zásobník, pokud je spotřebič v provozu.
- Pro optimální účinnost odvlhčování zavřete okna a dveře do místnosti.
- Udržujte otvory pro vstup a výstup vzduchu čisté. Nevkládejte do nich žádné předměty.
- Při přemísťování spotřebič vypněte a poté odpojte ze zásuvky. Před přemístěním spotřebiče nejprve vylijte vodu ze zásobníku na kondenzát.
- Aby se zabránilo riziku vzniku požáru, spotřebič nesmí být uskladněn v místnosti s otevřeným ohněm, funkčním plynovým zařízením nebo elektrickým topidlem.
- Použité chladivo nemusí být odorizované.
- Nevkládejte žádné cizí předměty do spotřebiče.
- Spotřebič nikdy nezakrývejte. Otvory pro vstup/výstup vzduchu nesmí být ničím blokovány.
- Pravidelně vyprazdňujte zásobník na kondenzát (v extrémních podmínkách se může zásobník naplnit během několika hodin provozu).
- Spotřebič může být umístěn do prostor o teplotě v rozmezí 5-32 °C.
- Pro zajištění efektivního chodu spotřebiče pravidelně čistěte filtr.
- Při skladování a manipulaci se spotřebičem jej nepokládejte na bok nebo vzhůru nohama a vyhněte se silným otřesům.

- Zajistěte, aby se na mřížce pro vstup a výstup vzduchu nehromadil prach. V případě potřeby odpojte spotřebič z el. sítě a pomocí vysavače pravidelně odstraňujte prach a nečistoty.

Pozn.: Stisknutí tlačítek je provázeno zvukovou signalizací.

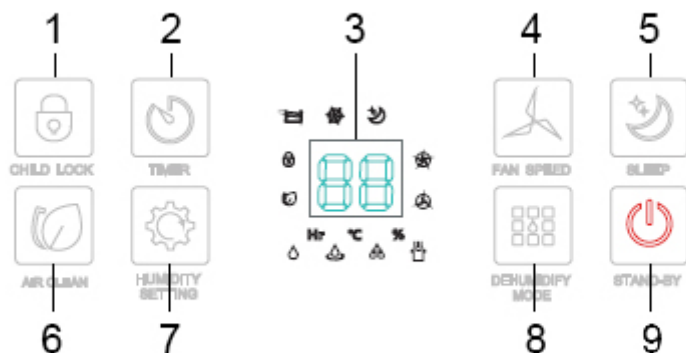
## POPIS SPOTŘEBIČE



1. Výstup vzduchu
2. Ovládací panel
3. Rukojeť
4. Pojezdová kolečka

5. Vstup vzduchu
6. Vzduchový filtr
7. Zásobník na vodu

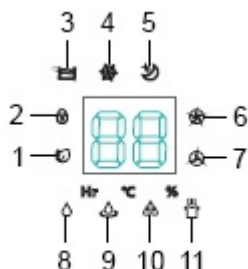
## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



- |                                             |                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Tlačítko dětského zámku                  | 6. Tlačítko funkce čištění vzduchu a ionizace |
| 2. Tlačítko časovače                        | 7. Tlačítko nastavení vlhkosti                |
| 3. Displej                                  | 8. Tlačítko nastavení režimu ventilátoru      |
| 4. Tlačítko nastavení rychlosti ventilátoru | 9. Tlačítko ON/OFF                            |
| 5. Tlačítko spánkového režimu               |                                               |

## POPIS DISPLEJE

1. Světelná indikace funkce čištění vzduchu a ionizace
2. Sv. indikace dětského zámku
3. Sv. indikace plného zásobníku
4. Sv. indikace funkce Anti-frost
5. Sv. indikace spánkového režimu
6. Sv. indikace vysoké rychlosti ventilátoru
7. Sv. indikace nízké rychlosti ventilátoru
8. Sv. indikace režimu odvlhčování
9. Sv. indikace automatického režimu
10. Sv. indikace kontinuálního režimu
11. Sv. indikace režimu sušení prádla



## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím spotřebiče vyjměte zásobník na vodu a ujistěte se, zda je plovák v zásobníku řádně umístěn. Poté vraťte zásobník zpět do spotřebiče.



## POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Zapojte spotřebič do el. sítě. Spotřebič je v pohotovostním režimu.
- Pro zapnutí/vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko ON/OFF.

## POPIS TLAČÍTEK A JEDNOTLIVÝCH FUNKCÍ

### TLAČÍTKO DĚTSKÉHO ZÁMKU (CHILD LOCK)

- Pro zapnutí/vypnutí dětského zámku stiskněte tlačítko po dobu 5 vteřin.
- Tato funkce slouží pro uzamčení ovládacího panelu a zabránění nechtěné manipulaci s ním.

### TLAČÍTKO ČASOVAČE (TIMER)

- Časovač slouží pro nastavení času zapnutí nebo vypnutí spotřebiče. Nastavení je možné v celých hodinách v rozmezí 1-24 hodin.
- **Pro nastavení času, za který se spotřebič vypne**, nastavte časovač v provozním režimu. Opakovaným stisknutím tlačítka časovače nastavte požadovaný čas. Vyčkejte 5 vteřin pro uložení nastavení.
- **Pro nastavení času, za který se spotřebič zapne**, nastavte časovač v pohotovostním režimu. Opakovaným stisknutím tlačítka časovače nastavte požadovaný čas. Vyčkejte 5 vteřin pro uložení nastavení.
- Pro zrušení nastaveného časovače opakovaně stiskněte tlačítko časovače, dokud se na displeji nezobrazí „00“ hodin.

### TLAČÍTKO NASTAVENÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU (FAN SPEED)

- Tlačítkem nastavení rychlosti ventilátoru je možné přepínat mezi nízkou a vysokou rychlostí ventilátoru.



### TLAČÍTKO SPÁNKOVÉHO REŽIMU (SLEEP)

- Tlačítko spánkového režimu slouží pro vypnutí osvětlení ovládacího panelu, aby nerušilo např. během odpočinku.

### TLAČÍTKO FUNKCE ČIŠTĚNÍ VZDUCHU A IONIZACE (AIR CLEAN)

- Toto tlačítko slouží pro zapnutí/vypnutí funkce čištění vzduchu a ionizace.
- V případě zapnutí této funkce bude spotřebič pracovat pouze jako čistička vzduchu s ionizérem, nikoli jako odvlhčovač.

### TLAČÍTKO NASTAVENÍ VLHKOSTI (HUMIDITY SETTING)

- Nastavení požadované vlhkosti je možné v rozmezí 30-80 %.

### TLAČÍTKO NASTAVENÍ REŽIMU (DEHUMIDIFY MODE)

- Pomocí tohoto tlačítka můžete volit ze 4 režimů:
- 1) **NORMÁLNÍ REŽIM** – v tomto režimu lze nastavit požadovanou vlhkost a rychlost ventilátoru.
- 2) **AUTOMATICKÝ REŽIM** – v tomto režimu spotřebič automaticky udržuje optimální vlhkost v místnosti při nízké rychlosti ventilátoru. Nelze nastavit požadovanou vlhkost ani rychlost ventilátoru (nastavení je automatické).
- 3) **KONTINUÁLNÍ REŽIM** – v tomto režimu spotřebič nepřetržitě odvlhčuje při vysoké rychlosti ventilátoru. Nelze nastavit požadovanou vlhkost ani rychlost ventilátoru (nastavení je automatické).

**Upozornění:** pokud zvolíte tento režim, musí být ke spotřebiči připojena odtoková hadice (je součástí balení). Pokud bude ve spotřebiči pouze zásobník na vodu, spotřebič se vypne, jakmile bude zásobník plný.

- 4) **REŽIM SUŠENÍ PRÁDLA** - tento režim je vhodný pro urychlení sušení prádla při vysoké rychlosti ventilátoru. Nelze nastavit požadovanou vlhkost ani rychlost ventilátoru (nastavení je automatické).

### FUNKCE ANTI-FROST (AUTOMATICKÉ ODMRAZOVÁNÍ)

- Pokud je spotřebič umístěn v prostoru o teplotě nižší než 18 °C, může dojít k automatickému odmrazování (cca každých 25 minut po dobu cca 5 minut).
- Během procesu odmrazování může být proces odvlhčování a čištění vzduchu přerušen.

- Během odmrazování nevypínejte spotřebič ani jej neodpojujte z el. sítě.

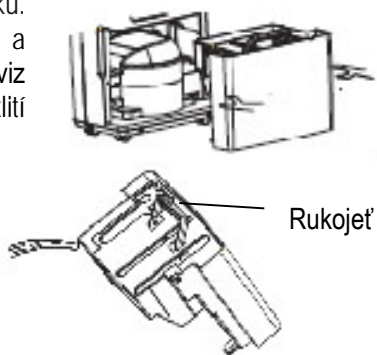
## DALŠÍ FUNKCE

- **ALARM** – pokud je zásobník na vodu plný nebo je vyjmut na více než tři minuty ze spotřebiče, ozve se zvuková signalizace, upozorňující na vyprázdnění zásobníku a jeho zpětné vložení do spotřebiče.
- **AUTO STOP** – pokud je zásobník na vodu plný, vyjmutý, špatně umístěný nebo pokud je vlhkost v místnosti o 5 % nižší než nastavená vlhkost, spotřebič automaticky zastaví odvlhčování.
- **FUNKCE PAMĚTI** – pokud dojde k výpadku napájení, spotřebič si pamatuje poslední nastavení. Po opětovném zapnutí se spotřebič spustí v naposledy nastaveném režimu.
- **SVĚTELNÁ INDIKACE PLNÉHO ZÁSOBNÍKU** – pokud svítí tato indikace, znamená to, že je zásobník na vodu plný a je třeba jej vyprázdnit, nebo že je zásobník vyjmutý nebo špatně umístěný.

## ODSTRANĚNÍ KONDENZÁTU

### VYPRÁZDNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA VODU

- Před vyprázdněním zásobníku spotřebič nejprve vypněte a odpojte z el. sítě.
- Nevyjímejte zásobník na vodu ihned po vypnutí spotřebiče. V opačném případě může ze spotřebiče kapat voda.
- Nepřipojujte ke spotřebiči odtokovou hadici, pokud používáte pro zachycení kondenzátu zásobník. Pokud je připojena hadice, voda bude odtékat ze spotřebiče touto hadicí namísto do zásobníku.
- Uchopte zásobník na vodu z obou stran a opatrně jej vyjměte ze spotřebiče (viz obrázek). Dejte pozor, aby nedošlo k rozliti kondenzátu.
- Při vyprazdňování zásobníku jej jednou rukou uchopte za rukojeť v horní části a druhou rukou přidržujte spodní část.
- Zásobník řádně umístěte zpět do spotřebiče.



## ODVOD KONDENZÁTU POMOCÍ ODTOKOVÉ HADICE (KONTINUÁLNÍ REŽIM)

- Pro kontinuální odvodňování si připravte odtokovou hadici, která je součástí balení (délka 1 metr, vnější průměr 10 mm).
- Vypněte spotřebič a odpojte jej z el. sítě.
- Vyjměte zásobník na vodu ze spotřebiče.
- Konec odtokové hadice připojte k výstupu ve spotřebiči a vraťte zásobník na vodu zpět do spotřebiče. Druhý konec hadice nasměrujte do větší nádoby (kbelík, vana apod.), kam bude moci kondenzát volně odtékat. Ujistěte se, že odtoková hadice směřuje dolů a není ničím ucpaná, blokována nebo poškozená.
- Před vyjmutím odtokové hadice ze spotřebiče si připravte nádobu na vodu, která může kapat z výstupu.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte z el. sítě.
- Nepoužívejte k čištění těkavé látky (např. ředidla, benzín apod.), aby nedošlo k poškození povrchu spotřebiče. Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

### Čištění mřížky a pláště spotřebiče

- Povrch spotřebiče otřete měkkým hadříkem. V případě znečištění použijte hadřík navlhčený ve vodě s neutrálním čisticím prostředkem.
- Mřížku pro výstup vzduchu opatrně vyčistěte pomocí vysavače nebo jemného kartáčku.

### Čištění filtru

- Jednou měsíčně omyjte filtr ve vodě a nechte zcela oschnout.
- Životnost filtru je cca 1 rok v závislosti na frekvenci používání a prostředí, ve kterém je spotřebič používán.

**Upozornění:** Nepoužívejte spotřebič bez filtru. V opačném případě dojde k zachycení prachu výparníkem a zhoršení výkonu spotřebiče.

- Nesušte filtr vysoušečem vlasů nebo nad ohněm, aby nedošlo k jeho deformaci a poškození.

- Nečistěte filtr vysavačem ani kartáčkem, aby nedošlo k jeho poškození.

### **Čištění zásobníku na vodu**

- Zásobník na vodu čistěte každé 2 týdny, aby se zabránilo růstu plísní a bakterií. K čištění použijte měkký kartáček a následně zásobník opláchněte.

### **Před použitím spotřebiče zkontrolujte:**

- není-li výstup vzduchu blokován,
- zástrčka a zásuvka jsou v dobrém stavu,
- vzduchový filtr je čistý,
- odtoková hadice není poškozená.

### **Dlouhodobé uskladnění spotřebiče**

- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, uskladněte jej dle pokynů níže.
- Odpojte spotřebič z el. sítě, očistěte jej a smotejte napájecí kabel.
- Ujistěte se, že je zásobník na vodu prázdný a čistý a že je odtoková hadice odpojena.
- Zabalte spotřebič tak, aby byl chráněn před prachem a jinými nečistotami.
- Uskladněte spotřebič na suchém a chladném místě.

**TABULKA: PROBLÉMY S ODVLHČOVÁNÍM**

Problém	Možná příčina	Řešení
Špatný odvlhčovací výkon spotřebiče	Spotřebiči něco překáží v provozu	Ujistěte se, že spotřebiči v provozu neprekážejí závěsy, rolety, nábytek apod.
	Vzduchový filtr je znečištěný nebo něčím blokován	Vyčistěte filtr
	Dveře nebo okna jsou otevřená	Ujistěte se, že jsou všechny dveře a okna zavřená.
	Teplota v místnosti je příliš nízká	Nízká teplota místnosti snižuje výkon odvlhčování. Spotřebič by měl být umístěn v místnosti, kde je teplota vyšší než 5 °C

**TABULKA: PROBLÉM S ODTOKEM VODY**

Problém	Možná příčina	Řešení
I když používáte odtokovou hadici, voda se nachází v zásobníku na vodu	Zkontrolujte vypouštěcí otvor, zda není blokován	Vyčistěte jej
	Odtoková hadice je špatně nainstalovaná	Vyčistěte hadici od nečistot a znovu ji nainstalujte

**TABULKA PORUCH**

Problém	Možná příčina
Spotřebič nepracuje Ovládací panel nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spotřebič nebude pracovat, jestliže je teplota v místnosti vyšší než 35 °C nebo nižší než 5 °C</li> <li>Zásobník na vodu je plný</li> </ul>
Provoz je náhle hlučný	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spotřebič se nachází na nerovném povrchu</li> </ul>
Vlhkost neklesá	<ul style="list-style-type: none"> <li>Místnost, ve které se spotřebič nachází, je příliš velká</li> <li>Dveře nebo okna jsou otevřená</li> <li>Je možné, že některá zařízení v místnosti produkují páru?</li> </ul>

Malý nebo žádný efekt odvlhčování	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota v pokoji je příliš nízká</li> <li>• Úroveň vlhkosti může být nesprávně nastavena</li> <li>• Pokud jednotka pracuje v místnosti, kde je teplota od 5 do 23 °C, spotřebič začne automaticky odmrazovat. Kompresor se na krátkou dobu zastaví (ventilátor bude pracovat ve vysokých otáčkách) Jakmile se ukončí proces odmrazování, spotřebič se přepne do předchozího nastavení</li> </ul>
Při prvním použití ze spotřebiče vychází zápach	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vzhledem k rostoucí teplotě může spotřebič emitovat ze začátku divný zápach</li> </ul>
Spotřebič je hlučný	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotřebič se nachází na dřevěné podlaze</li> </ul>

### TABULKA: PROBLÉM S ODVLHČOVAČEM

Problém	Možná příčina	Řešení
Indikace zapnutí/vypnutí nesvíí i když je spotřebič zapojen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elektrický proud nefunguje nebo je napájecí kabel špatně zasunut do zástrčky</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte elektrický proud</li> <li>• Zkontrolujte zástrčku, zda není poškozená</li> <li>• Zkontrolujte, zda se napájecí kabel neodpojil</li> <li>• Zkontrolujte napájecí kabel, zda není poškozen</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pojistka je spálená</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyměňte ji</li> </ul>
Indikace plného zásobníku na vodu svítí	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zásobník na vodu je plný</li> <li>• Zásobník není správně usazen</li> <li>• Zásobník byl vyjmut</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyprázdněte zásobník na vodu a umístěte jej zpět do spotřebiče</li> </ul>
Nastavená funkce nezačala provoz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Úroveň nastavené vlhkosti je příliš vysoká</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snižte úroveň vlhkosti nebo zvolte kontinuální režim</li> </ul>

### Vysvětlivky chybových kódů na displeji

E1 – senzor vlhkosti je poškozen

E2 – senzor teploty je poškozen

## TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Jmenovitý rozsah napětí	220-240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon	280 W
Objem zásobníku na vodu	6,5 l
Provozní teplota	5-32 °C
Typ chladiva	R-290

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.